



Benidorm



SOMMAIRE

PLAGES ET CRIQUES
PARCS THÉMATIQUES
SPORTS
LOISIRS
FESTIVALS
FÊTES
GASTRONOMIE
SHOPPING
DÉCOUVRIR LA VILLE
SANTÉ ET BIEN ÊTRE
HÉBERGEMENT
MOYENS DE TRANSPORT

Édité:

Maire de Benidorm
Département Tourisme
Imprimé en Espagne. 2016
www.visitbenidorm.fr
Tel. +34 96 585 13 11



Ses plages lui ont accordé une renommée internationale : cela fait plus de 50 ans que Benidorm fait partie des destinations de vacances de millions de personnes. Ses deux plages urbaines sont considérées comme les meilleures de la Méditerranée, et ses trois pittoresques criques constituent le contrepoint parfait. De plus, son skyline lui a valu le qualificatif de Manhattan de la Méditerranée.

Cependant, à Benidorm il y a beaucoup à découvrir et surtout, des expériences à vivre, autant que de visiteurs. Parce qu'il y a un Benidorm pour chaque type de touriste ; pour celui qui recherche l'amusement, pour celui qui souhaite déconnecter, pour celui qui veut des vacances actives à l'air libre dans un environnement privilégié, pour celui qui veut profiter de la meilleure gastronomie et pour celui qui veut tout avoir en même temps.





D E S T I N A T I O N U N I Q U E

Benidorm se livre au tourisme tout au long de l'année. Son microclimat particulier, avec 300 jours de soleil par an et une température moyenne annuelle de 19 degrés, fait que le flux de visiteurs se maintienne pendant les 12 mois de l'année.



U R B A N I S M E E T C O N T R A S T E S

Dans ses rues, nous pouvons reconnaître son passé de village livré à la mer, avec des maisons basses et blanchies à la chaux. Mais également son présent cosmopolite, celui de la ville verticale avec ses gratte-ciels entourés de zones vertes ; un modèle durable sur lequel les urbanistes du monde entier ont fixé leurs yeux.



Plage du Mal Pas

Benidorm possède les plus belles plages urbaines de la Méditerranée : Levante et Poniente. Autant l'une que l'autre ont des eaux cristallines, du sable fin, des certificats de qualité, des drapeaux bleus et de nombreux services qui rendent plus confortable le séjour au bord de mer. Protégées par la baie des tempêtes, leur orientation sud fait que les deux plages profitent de nombreuses heures de soleil, du lever du soleil jusqu'à une

belle partie de l'après-midi au Levant et jusqu'à la tombée du jour à Ponant. La première est connue dans toute l'Europe grâce à son ambiance diurne et nocturne, amusante, la plus photographiée par les médias et la plus fréquentée par les touristes étrangers. Celle de Poniente, plus grande et plus longue, est plus tranquille, elle concentre un plus grand nombre de touristes nationaux, et elle est idéale pour ceux qui souhaitent



Crique Almadraba



Crique Tío Ximo

PLAGES ET CRIQUES

s'y rendre en famille et pour ceux qui veulent pratiquer du sport sur le sable, car elle dispose de 12 zones ludico-sportives. Les deux disposent de biblioplages et de jeux pour enfants, ainsi que de plusieurs points habilités pour que les personnes handicapées puissent profiter d'un bain. De plus, le long de ses 7 kilomètres de côte, Benidorm cache égale-

ment trois petites criques d'une grande beauté paysagère retranchées entre les rochers.

CRIQUE MAL PAS

Située aux pieds du Château, et à côté du Port Sportif, cette petite crique urbaine a une surface de 120 mètres et des eaux tranquilles.

CRIQUE LA ALMADRABA

Des eaux cristallines et du sable fin, il s'agit d'un paradis pour les amoureux du snorkel, à quelques minutes en voiture du centre urbain. Idéale grâce à son environnement rocheux et naturel.

CRIQUE TIO XIMO

Suite à la Crique de la Almadraba, présentant des galets et du sable, ses eaux transparentes représentent un trésor pour les amateurs de plongée sous-marine.



Plage Poniente

PLAGE DE PONIENTE

Plus tranquille que celle de Levante, ses plus de trois kilomètres sont idéaux pour les familles et pour faire du sport sur le sable.



Plage Levante

PLAGE DE LEVANTE

Il s'agit de la plus internationale et de la plus connue, et c'est la première option pour les jeunes à cause de sa promenade de plus de deux kilomètres, débordant d'ambiance festive grâce aux bars et aux restaurants.



Terra Mítica

PARCS THÉMATIQUES

Six parcs thématiques, aquatiques et d'animaux. À vivre en famille ou entre amis. L'option parfaite pour faire le plein de sensations pour les vacances.

TERRA MÍTICA. Des virages à 90 kilomètres par heure, des loopings impossibles, une chute libre de 60 mètres de haut et beaucoup de vertige. Ce parc, c'est de l'adrénaline à l'état pur. Et également des montagnes russes avec et sans eaux, des répliques d'attractions pour les enfants et des spectacles, tandis que l'on voyage à travers trois civilisations de l'Antiquité. Rome, Égypte et Grèce.



Terra Natura

TERRA NATURA. Plus de 1 500 exemplaires de 200 espèces des cinq continents, quelques-unes en voie d'extinction, attendent dans cet immense parc qui recrée l'habitat naturel de chaque animal. Des jaguars, des buffles, des tigres et des éléphants sont quelques-uns des habitants de ce zoo, où il est facile pour le public d'interagir avec plusieurs espèces.



Mundomar

MUNDOMAR. C'est le parc des pingouins, des perroquets, des lémuriens et de toutes sortes d'animaux exotiques et marins. Vous ne pouvez pas manquer le spectacle avec les dauphins. L'autre grand show c'est celui des lions marins, avec lesquels vous pourrez même nager.

AQUALANDIA. C'est le plus grand parc aquatique d'Europe et celui qui héberge le toboggan-capsule le plus grand au monde. Ses toboggans, ses rapides et ses zig-zags, sont la combinaison parfaite pour affronter la chaleur tout en s'amusant. De nombreuses attractions ont leurs mini-répliques pour que les enfants profitent autant, si pas plus, que les adultes.

Aqualandia



AQUA NATURA. Les petits sont les acteurs principaux : 1 000 mètres de toboggans pour les enfants et les adultes et plusieurs zones d'attractions pour enfants adaptés à plusieurs âges et entourés de solariums et de spa depuis lesquels les parents pourront surveiller les jeux de leurs enfants.



Aqua Natura

Iberia Park



IBERIA PARK. En plus des attractions mécaniques, il est possible de vivre de près les aventures des pirates. Et pour couronner la journée, une zone de spa et de jacuzzis en plein air.



Vous pouvez faire de la voile et du kayak tout au long de l'année. Chez Cable Ski, ils offrent des modalités tels le kite surf, le ski aquatique et le wakeboard, dans une enceinte où le circuit s'étend sur mille mètres carrés, ayant une capacité pour 12 skieurs.

SPORTS

Ceux qui considèrent les vacances comme le meilleur moment de l'année pour faire du sport ou ceux qui combinent périodes de relaxation et d'activité trouveront à Benidorm un vaste terrain de jeu où ils pourront en profiter sans s'arrêter une seule seconde. Parce qu'à Benidorm, il est possible de pratiquer pratiquement toutes sortes de sport aussi bien dans les installations municipales qu'en plein air, où les opportunités sont infinies. Sports

nautiques, de montagne, golf dans l'un des trois terrains de la ville, ou du jogging le long des promenades maritimes et dans le coin de Terra Mítica sont quelques-unes des possibilités. Pour les modalités les plus extrêmes, ou nécessitant un équipement ou un minimum de préparation, il y a des entreprises spécialisées, certaines d'entre elles organisent également des promenades à cheval et en 4x4, ou des parties de paintball.



Les fonds marins sont un véritable trésor pour la faune et les prairies de posidonies. De plus, la partie submergée de l'île héberge de nombreuses grottes, comprises dans les circuits de plongée sous-marine. Pour ceux qui préfèrent rester plus près de la surface, le snorkel est une alternative.

Sillonner la baie et explorer les recoins de la côte de Serra Gelada et de l'île, là où les autres n'ont pas accès, est possible en pirogue. Ceux qui ne sont pas à l'aise en kayak peuvent prendre des cours au port, d'où démarrent également des excursions.

Le sport de plage est un autre attrait pour les jours de plage. À Poniente il y a des zones habilitées avec des filets et des buts pour pratiquer du beach-volley, du beach-soccer ou du beach-handball. En été, il y a souvent des championnats officiels.

La bicyclette est un véhicule idéal pour parcourir la ville et pour pratiquer du cyclisme de route ; de plus, Serra Gelada et les montagnes à proximité, comme Serra Cortina, Bernia ou Aitana, sont riches en routes pour pratiquer le mountain bike.

Serra Gelada et le Puig Campana sont des visites obligées pour les passionnés de randonnée. Il y a des routes avec plusieurs niveaux de difficulté. Dans le coin, il y a plusieurs voies ferrées pour ceux qui ont un petit penchant pour l'escalade. En ville, il y a des entreprises spécialisées dans les sports extrêmes, y compris le parapente.

Benidorm possède trois terrains pour pouvoir pratiquer le golf avec les plus belles vues. Celui de Las Rejas, destiné aux amateurs où il y a une école, avec 9 trous ; et les deux du Club de Golf Villaitana qui compte 18 trous.





VIE NOCTURNE

La ville est ouverte jusqu'au lever du soleil, par conséquent, elle est parfaite pour ceux qui aiment la vie nocturne. Peu importe le jour de la semaine, il est bon de se laisser séduire par la nuit de Benidorm. Bien qu'il y ait quatre grandes zones de loisir, en dehors de ces dernières, il est facile de trouver une terrasse où pouvoir prendre quelque chose.

VIEILLE VILLE

Il s'agit souvent du point de départ de la nuit pour des gens de tous les âges. À la rue Cosme Bayona, vous pouvez prendre un verre avec des vues sur les falaises de Punta Canfali et sur la plage de Levante, tandis que dans la rue de los Gatos et à la Costera del Barco, l'ambiance est plus intime. De plus, dans les rues Santa Faç et Alacant se concentrent la plupart des bars LGTB.



PLAGE DE LEVANT

Une alternative pour commencer la fête ou le second arrêt après le départ de la vieille ville. Il s'agit d'une zone qui s'étend depuis le début de la promenade qui se trouve pratiquement au Rincón de Loix et qui bat son plein jusqu'à 4 heures du matin ; là-bas, vous pourrez trouver des pubs et des discothèques ainsi que des ambiances très différentes. Des bars avec de la musique chill-out avec des fauteuils et des terrasses en plein air pour prendre un verre et parler de manière détendue, en passant pas des discothèques d'électro-latino, dance et house

où la piste est le centre névralgique de la fête. À Levante, le rock a aussi son espace, avec plusieurs bars au style très américain qui offrent des concerts en direct et où les dimanches les gens se rencontrent pour le 'tardeo'.

DISCOTHÈQUES

Et si après 5 heures du matin, vous avez encore envie de faire la fête, vous pourrez poursuivre dans les discothèques de l'ancienne route nationale. Ce sont des enceintes qui s'étendent sur de nombreux mètres carrés et qui commencent

à être fréquentés à partir de minuit et qui sont les derniers à fermer. La plupart le font dès l'aube, bien que certains fonctionnent également comme des afterhours et prolongent leurs horaires. Pendant les semaines d'été, ils ont souvent une programmation spéciale et des fêtes thématiques.

ZONE ANGLAISE

SElle se trouve dans le très connu Rincón de Loix (sur la plage de Levante), aux alentours des rues Gerona, Ibiza, Mallorca et Londres, et là, l'animation

commence à la dernière heure du matin. Des dizaines de bars qui se sont spécialisés essentiellement dans la clientèle britannique, mais où cohabitent de nombreuses autres nationalités. Elle dispose entre autres de pubs de musique en direct qui rendent hommage à des groupes et à des artistes mythiques tels les Beatles ou Elvis Presley et où vous pouvez écouter de grands succès du poprock. Cette zone s'implique activement avec la célébration de festivités anglosaxonnes telles que Saint Patrick Day ou Halloween, et ces derniers temps, la Fancy Dress Party est devenue très célèbre, un festival de costumes dans les rues, tous plus originaux les uns que les autres, et qui a lieu le jeudi d'après les Fêtes patronales de Benidorm, fêtées le deuxième weekend du mois de novembre.celebran el segundo fin de semana de noviembre.



Benidorm Palace





NUITS DIFFÉRENTES

Il existe également la possibilité de profiter du spectacle - avec un dîner en option - du Benidorm Palace, élu meilleure salle des fêtes d'Europe en 2012. Un show qui réunit le flamenco, la musique nationale et internationale, un spectacle laser et un bal aérien et où participent, outre des danseurs, des musiciens, des acrobates et des équilibristes. Et pour les amateurs de jeux de hasard et de cartes, au Casino Méditerranée, c'est l'occasion de tenter votre chance à la roulette américaine, au Black Jack, au Poker et à bien d'autres jeux encore.



FESTIVALS DE MUSIQUE

Sur le calendrier estival de Benidorm, il y a trois dates marquées en rouge, une pour chacun de ses festivals : deux festivals de musique qui ont lieu au mois de juillet et un festival LGTB qui se tient au mois de septembre. Un prétexte de plus pour ne pas manquer un été amusant dans cette ville.



Low Festival

LOW FESTIVAL

Ayant acquis une solide réputation, il se classe désormais parmi les meilleurs du pays. 75 000 spectateurs confirment ceci. Festival très confortable, sans grandes agglomérations. Ses vastes zones vertes sont enviées des autres festivals. Il s'agit d'un festival 100 % durable et avec des affiches de luxe. Il a fait de Benidorm la capitale de la musique indie.





Low Festival



Iberia Festival

IBERIA FESTIVAL

Cette année aura lieu sa quatrième édition. C'est la constatation que le bon rock&roll national ne meurt jamais et son public non plus, formé par plusieurs générations qui se mélangent pour reprendre en chœur des chansons devenues des hymnes.



Benidorm Pride

BENIDORM PRIDE

Indispensable dans l'agenda de la communauté LGTB, Benidorm fête ce mois de septembre-ci de nouveau sa fierté, avec un caractère international. Un festival qui se tient aussi bien dans la rue que dans les bars d'ambiance et qui combine des activités ludiques et culturelles. Le clou de cette fête, c'est son défilé, le Benidorm Parade, auquel participent quelques 20 carrosses et plus de 300 personnes.

FÊTES

Benidorm, c'est la ville qui compte le plus de fêtes en Espagne. Son calendrier festif en fait foi, parce qu'ici on fête tout, des fêtes traditionnelles et enracinées et d'autres qui sont arrivées à Benidorm du reste de l'Espagne, et avec ses gens. Il ne se passe pas un mois sans célébration. Il n'est donc pas surprenant de tomber en ville sur des groupes de musique, des offrandes florales, des séries de pétards ou des feux d'artifice à toutes les époques de l'année.

Il existe deux éléments qui caractérisent une fête valencienne : la poudre, et la dolçaina et le tabalet, deux instruments musicaux autochtones. Le point culminant arrive au mois de novembre avec les Grandes Fêtes Patronales, ouvertes à tout le monde et c'est bien là le seul moment de l'année où l'activité s'arrête pratiquement à Benidorm pendant 5 jours.



Tabalet

Dolçaina





Moros y cristianos

JANVIER

Deux défilés des Rois mages sont célébrés à quelques heures d'écart. Le premier, à la Huerta et le second, le principal, dans les rues du centre. Quelques semaines après, c'est le moment de la Saint-Antoine, une festività propre à la Huerta, avec la bénédiction d'animaux aux portes de l'ermitage de Sanç.

FÉVRIER

Le Carnaval a lieu avec un grand défilé où des centaines de personnes se font concurrence pour que leurs costumes soient reconnus comme étant les plus originaux. Deux jours après, il faut porter le deuil lors de l'enterrement de la Sardine, qui met fin aux fêtes du Carnaval.

MARS

Le 14 mars, la ville se lève avec trois grands monuments typiques des fallas qui racontent de manière grotesque la réalité politique et sociale. Après plusieurs jours de séries de pétards et de masclètàs, le 19 mars les fallas succombent au feu. De plus, le samedi le plus proche du 16, a lieu l'offrande des fleurs en honneur de la Patronne, ce qui rappelle la date où elle



Fallas

est apparue sur les côtes de Benidorm.

AVRIL

Pas, chants religieux, processions et manolas. Les six confréries qui existent en ville emmènent la Semaine Sainte dans la quasi totalité des quartiers. Un acte caractéristique et le plus ancien de la Semaine Sainte de Benidorm c'est L'Ambaixà de l'Àngel, le Dimanche de la résurrection, où une jeune fille récite à l'aube un chant à la Vierge.

MAI

Le premier jour du mois, a lieu la Festa de la Creu, l'une des plus anciennes et des plus enracinées de la localité. La nuit précédente, un groupe de femmes se charge de décorer avec des fleurs une croix en bois qui est installée au point qui marquait il y a quelques décennies la fin du territoire communal et qui à présent se trouve en plein centre. Huit jours après, Benidorm fête sa naissance en tant que ville en 1325 avec la représentation de l'Octroi de la Première Charte de peuplement. Le 15 mai, les chars tirés par des montures prennent la première ligne de Levant lors du pèlerinage en l'honneur



Procession Solennelle en honneur de la Vierge

d'Isidore le Laboureur et qui mène les pèlerins jusqu'à l'ermitage de Sanç.

JUIN

Le pèlerinage du Corpus, des mains de la Maison d'Andalousie, parcourt les rues et remplit Benidorm de costumes à pois. Et du 19 au 24, c'est l'heure des Feux de la Saint-Jean. Similaire aux Fallas mais se déroulant à Alicante, ce sont des monu-

ments en carton-plâtre qui seront dévorés par les flammes. La nuit du 23 au 24, et fêtant en plus le solstice d'été, la tradition veut que l'on se baigne dans la plage pour se purifier.

JUILLET

Benidorm veut fêter également la fête navarraise par excellence, San Fermín, avec le lancement du Chupinazo depuis un célèbre restaurant de la première ligne du Levant. Le 16 juillet a lieu la festivité de la Vierge de El Carmen, avec une procession de marins où l'image de la vierge parcourt sur une barque la baie de Benidorm. Le 25, on fête le jour du patron, Saint-Jacques, avec une fête au Château.

AOÛT

Le jour de Saint Roch est fêté dans la rue qui porte son nom.

SEPTEMBRE

On y célèbre les jours des Asturies et de Castille-La Manche, avec du cidre et des gaspachos.

OCTOBRE

Benidorm a également sa fête de Moros y Cristianos, le premier weekend du mois. Des fêtes pleines de poudre, de bruit d'arquebuses et de costumes voyants qui parcourent les rues au rythme de pasodobles et de marches maures et chrétiennes. Outre le grand défilé, le plus remarquable c'est le Parlement de la Paix qui met fin aux hostilités entre les deux factions sans autre effusion de sang.

Le 9, c'est le jour de la Communauté et vous pourrez trouver un marché traditionnel au centre ville.



Représentation théâtrale de la trouvaille de la Vierge



Défile de chars



Pétards et feux d'artifice



NOVEMBRE

Le temps des Grandes Fêtes patronales. Elles commencent le deuxième samedi du mois et durent cinq jours, où la dévotion religieuse cohabite avec la fête dans la rue. Nous pouvons remarquer l'acte de récréation de la Trouvaille de la Patronne, l'offrande de fleurs en son honneur, les carrosses et le Défilé de l'humour, où des bandes revoient l'actualité nationale, régionale et locales avec de bonnes doses de critique et de blague. Le jeudi après la fin des Fêtes Patronales a lieu dans la zone anglaise la Fancy Dress Party, une

fête de costumes de masse, qui commence dès midi. La Carxofa – artichaut en valencien –, est une fête née spontanément à la fin des années 20 du siècle dernier pour faire connaître les produits de la terre et qui se tient le weekend après les fêtes patronales.

DÉCEMBRE

Outre le fait de célébrer la festività de l'Immaculée, Benidorm célèbre la fête de Noël intensément.

GASTRONOMIE



En abondance, variée, bonne et avec une saveur 100 % méditerranéenne. La gastronomie de Benidorm est ainsi, une partie essentielle des vacances pour des milliers de touristes. Au cours des dernières années, nous avons décidé de miser fortement sur la mise en valeur de la cuisine qui est faite dans la ville à travers le Benidorm Gastronomique, une initiative qui comprend plusieurs journées et activités pour rapprocher et faire connaître l'offre culinaire à des prix abordables.

PLATS TRADITIONNELS

À la fin du mois de février, moment où la météorologie invite le plus à préparer des ragoûts, nous célébrons les Journées de la cuisine traditionnelle. Les fourneaux se remplissent de chaudrons de poisson ou de viandes de gibiers, de plats de légumes secs accompagnés de mer ou de montagne, de olleta, de pot-au-feu avec les traditionnelles boulettes valenciennes ou au style madrilène, de gaspachos... Parce qu'en ce qui concerne les plats traditionnels, à Benidorm, vous trouverez des recettes typiques de la zone et des plats d'autres régions d'Espagne, telles des recettes du Pays Basque, des Asturies ou de Castille-La-Manche.

RIZ

Il y a énormément de plats à base de riz comme vous pouvez l'imaginer, et qui vont au-delà de la traditionnelle paella. Vous pouvez trouver aussi des riz secs, des riz mielleux et à la marmite ; de mer, de montagne ou de légumes. Et bien qu'ils soient tous délicieux, comme nous nous trouvons dans une localité au passé marin, il est indispensable de goûter les riz au poisson. Parmi ces derniers, le plus traditionnel et le plus typique de Benidorm, est celui aux anchois et aux épinards, un riz à la marmite auquel on ajoute parfois de la citrouille. Cependant, ce n'est pas le seul, il y a aussi des riz à la morue et au chou-fleur ; le riz à la marmite avec de la lotte et des clovisses ; celui préparé avec de la raie et des légumes ; ou le riz à la dorade coryphène. Plus connus dans toute la Méditerranée valencienne, il y a le riz a banda et le riz du senyoret ; le riz noir, appelé ainsi à cause de la tonalité qu'il acquiert du fait de le cuisiner à l'encre de calamar ; ou celui préparé avec du homard. Mis à part son passé marin, Benidorm a aussi un passé et une tradition agricole et de culture. Et de ce fait, l'autre riz typique de la ville c'est celui de fesols i naps (haricots et navets), que quelques restaurants font sur commande, puisqu'il n'est pas facile



Riz moelleux avec et épinards



Salaisons



Crevettes rouges

de le trouver sur les cartes, sauf pendant les Journées des Riz. Des journées tenues souvent à la mi-octobre et où les établissements participants offrent chaque jour une recette de riz différente.

LES TAPAS

Sortir pour manger des tapas est l'une des habitudes les plus espagnoles qu'il soit, et Benidorm est un paradis du tapas. En effet, il y a plusieurs rues de la vieille ville remplies d'établissements spécialisés dans les tapas et les pinxos. Il s'agit de la rue Santo Domingo – plus

connue comme la rue 'des basques' – et les rues voisines, une authentique route urbaine où les vitrines de chaque bar et de chaque restaurant montrent une extraordinaire variété de tapas et de pinxos. Ce sont des créations de premier choix qui parviennent à exprimer le plus grand nombre de saveurs harmonisées en une seule bouchée. À l'intérieur du Benidorm Gastronomique, il existe une semaine consacrée exclusivement aux tapas et aux pinxos où les restaurants participants se font la concurrence pour savoir qui réussira la meilleure réalisation.

CUISINE INTERNATIONALE

Comme dans toute ville cosmopolite et ouverte, à Benidorm vous pouvez trouver des restaurants spécialisés dans les cuisines de plusieurs pays du monde : italiens, asiatiques, chinois, grecs, français... Mais en plus, il y a peu d'endroits sur la Péninsule où vous pourrez prendre un authentique english breakfast – avec ses œufs et ses haricots – ou un fish & chips élaboré dans le plus pur style anglais.

Après une journée passée à la plage, aux parcs thématiques, à faire des activités sportives ou d'excursion dans la région, rien de tel pour compléter la journée que d'aller faire du shopping. Benidorm offre une grande variété de commerces répartis dans toute la ville et qui font office de grand centre commercial en plein air et en bord de mer où vous pouvez acheter de tout, des produits exclusifs jusqu'à de véritables aubaines.

SHOPPING

SHOPPING DANS LE CENTRE VILLE

La grande zone commerciale s'articule de la Place Triangulaire jusqu'à l'avenue de Los Almendros, et s'étend à travers les rues principales de la vieille ville et du centre telles La Alameda, Gambo, Martínez Alejos ou el Paseo de la Carretera. Pendant l'été, de nombreux établissements du centre sont ouverts toute la semaine, y compris les dimanches et ont des horaires plus larges pour que les visiteurs puissent faire leurs achats tranquillement à la tombée de la nuit et sans devoir renoncer aux moments de plage et de loisir.

MARCHÉ AU CHÂTEAU

Pendant les mois d'été, sur la Place de la Señoría, un marché artisanal est souvent monté. Ce dernier ouvre au milieu de l'après-midi jusqu'à tard dans la nuit.





La place annexe, celle du Château, est occupée aux mêmes heures par des artistes, des portraitistes et des peintres, qui exposent leurs œuvres et qui réalisent parfois des commandes sur place.

PETITS MARCHÉS ET MARCHÉS AUX PUCES

Pour ceux qui aiment chiner et faire de bonnes affaires, à Benidorm, il y a des

marchés aux puces très fréquentés. Les mercredis, ont lieu le Marché municipal de Els Tolls et le Marché Pueblo au Rincón de Loix, qui revient les dimanches.

À côté de l'ermitage de Sanç, se trouve le marché aux puces du Cygne, où il est possible d'acheter les dimanches des produits intéressants de seconde main et où le reste de la semaine vous pour-

rez trouver plusieurs boutiques ouvertes d'antiquités et localiser de véritables bijoux, des articles vintage ou des pièces de collectionneur. Mis à part la possibilité d'acheter, le Cygne est également une option de loisir, puisque tous les jours il offre de la musique en direct pouvant être conjuguée avec un bon couscous, une paella ou une sélection de fromages du monde.

PARCOURS EN VILLE

VIEILLE VILLE

C'est là où l'on ressent le plus le passé marin de Benidorm, avec des ruelles étroites et des petites maisons basses. Couronné par son magnifique belvédère, vous ne pouvez pas manquer l'église de San Jaime et ses places. Intégrés au sein de la vieille ville, nous trouvons le port et le parc d'Elche.

ÉGLISE DE SAN JAIME

Datant du XVIII^e siècle et restauré au cours de ces dernières années, ses coupoles sont recouvertes de tuiles en verre bleu, typique des constructions religieuses de la région. Elle héberge la chapelle de la Patronne, la Vierge du Suffrage.

BELVÉDÈRE

Originaire du Bénidorm actuel, le Château est l'endroit le plus emblématique et le plus photographié de la ville. Son aspect n'a pratiquement pas changé depuis 50 ans. Érigé sur la Point Canfali qui divise en deux la baie, son belvédère est considéré comme le Balcon de la Méditerranée.

MAIRIE

C'est le contrepoint du skyline, puisqu'il est conçu comme un gratte-ciel à l'horizontale. Ses fenêtres sont décorées avec les prénoms et les noms des voisins de Benidorm.



PARC DE L'AIGÜERA

C'est le grand poumon vert en plein centre et un endroit de jeux, de promenades et d'activités culturelles en plein air grâce à ses deux amphithéâtres. À l'une des extrémités, nous trouvons les arènes et à l'autre, la Mairie.



PROMENADES DE LEVANTE ET PONIENTE

Créées par des architectes renommés, ces promenades ont remporté de nombreux prix. Poniente a un profil ondulant et une grande puissance chromatique créant les vagues de la mer. La promenade de Levante est, quant à elle, animée, très fréquentée et intégrée dans un tissu urbain singulier, dense et éclairé grâce à des guirlandes suspendues, en longeant la plage urbaine la plus célèbre de la Méditerranée. Ces deux promenades méritent donc d'être parcourues

AUTOUR DE TERRA MÍTICA

Ses longs boulevards, idéaux pour se promener à pied ou à vélo, sont finis avec des rond-points thématiques spectaculaires.

SERRA GELADA

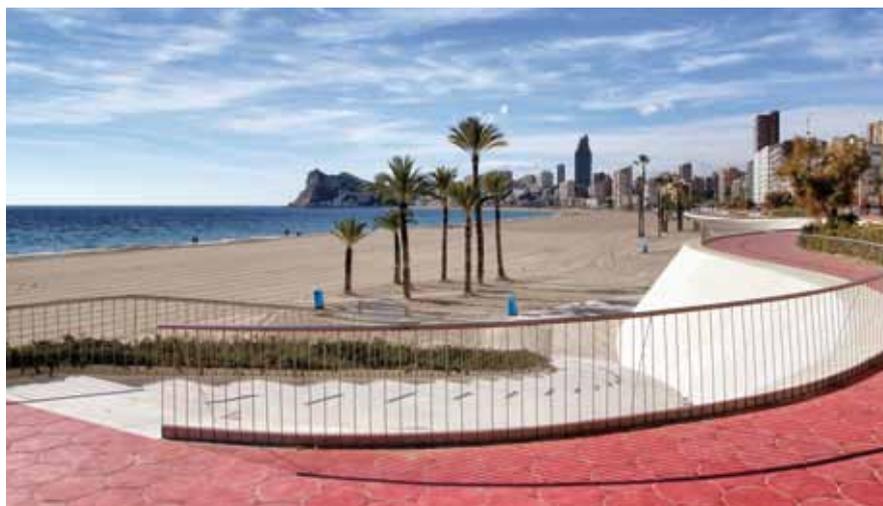
La partie terrestre du Parc, avec ses ravins de plus 300 mètres au-dessus de la mer, c'est le foyer d'espèces de la faune et de la flore, entre autres des oiseaux comme le pétrel, le cormoran huppé ou le faucon pèlerin.

LA CRUZ

Les plus belles vues panoramiques peuvent être observées depuis les deux extrémités de la ville. Au niveau de la Croix de Serra Gelada nous obtenons une vue panoramique spectaculaire de tout Benidorm et de son skyline, et lors des journées dégagées, nous pouvons voir même Alicante et Santa Pola.

EL TOSSAL

Et à l'autre bout, le Tossal de La Cala, avec des vues incroyables où vous pouvez apprécier les restes d'un castellum romain. L'ermitage situé dans l'ascension au Tossal de La Cala, accueille une image de la Vierge de la mer. Tout près, le belvédère de l'hôtel Bali permet de capter une vue d'oiseau imposante.



Prix d'Architecture Espagnole 2011



LA ISLA

Comprise dans le Parc naturel de Serra Gelada, c'est bien plus qu'une icône. Vous pouvez y arriver en bateau depuis le port, la parcourir à travers les sentiers marqués, manger dans le restaurant et vous baigner dans les zones habilitées pour la baignade avec des fonds marins impressionnants.

LA COMARCA

À quelques kilomètres de là, se trouvent : Villajoyosa, la ville du Chocolat, avec un vaste patrimoine historique ; Polop, le village aux pieds du Lion endormi qui a ébloui Gabriel Miró ; Altea, avec ces petites maisons blanches au bord de la mer ; Finestrat, dressé sur un rocher ; ou Guadalest, ancienne forteresse entre les rochers escarpés en pleine vallée.

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE





SANTÉ

Dès la fin du XIXe siècle, le climat de Benidorm a fait la publicité du tourisme médical. De fait, le premier établissement touristique à marcher dans la ville fut une station balnéaire. Il y a plus de 100 ans, les médecins de la moitié de l'Espagne prescrivaient à leurs patients des bains de soleil et des bains de mer à Benidorm. Plus d'un siècle plus tard, la ville dispose de deux hôpitaux privés avec les meilleures équipes médicales



et les dernières avancées en technologie sanitaire. De fait, 70 % de leurs patients sont étrangers, nombreux de ceux-ci se déplacent jusqu'à Benidorm pour se soumettre à des traitements ou des opérations.

HÔTELS AVEC SPA ET WELLNESS

Une partie des logements touristiques de Benidorm a orienté ses services vers le secteur de la santé et de la beauté, spa et wellness, avec des professionnels



qui appliquent les traitements les plus avant-gardistes et les plus innovants. Une vingtaine d'établissements offrent des traitements d'hydrothérapie, d'aromathérapie, d'antistress, de beauté ou d'amaigrissement, grâce à des professionnels spécialisés dans les soins du corps. Et le tout dans des installations avec des grandes espaces de jacuzzis, bains turcs, saunas, piscines d'eau froide, circuit thermal et gymnase.



HÉBERGEMENT

BÉNIDORM EN QUELQUES CHIFFRES

Hôtels	Appartements	Campings
40.000 Places	21.000 Places	11.000 Places

HÔTELS

À Benidorm, il y a près de 130 hôtels, nombreux sont ceux qui ont été restaurés partiellement ou totalement au cours des dix dernières années, pour gagner encore plus en design, en confort et en services. Au total, plus de 40 000 places réparties dans des établissements allant de deux à cinq étoiles. Un tiers de l'offre

est à trois et quatre étoiles, tandis qu'il y a des établissements de luxe.

De plus, il y a des hôtels spécialisés par segments de clients, comme par exemple ceux que l'on dénomme only adults, dirigés à des couples ou des groupes d'amis sans enfants ; ou les établissements orientés aux familles. Parmi le large éventail hôtelier, il y a de grands complexes, mais aussi des petits établissements et des établissements familiaux.

APPARTEMENTS TOURISTIQUES

Idéaux pour ceux qui veulent avoir aussi pendant leurs vacances, leur propre cuisine, leur propre salon et leurs propres



horaires. Sans doute l'option la plus choisie parmi les grands groupes d'amis ou les familles de plusieurs générations qui voyagent ensemble.

CAMPINGS

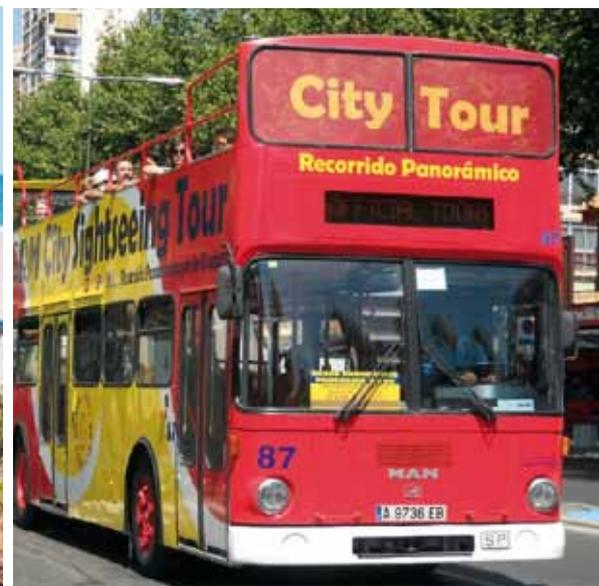
Bien qu'il continue d'être plus populaire auprès des étrangers, ce genre d'hébergement connaît de plus en plus d'adeptes espagnols. Pour s'héberger dans un camping, il n'est pas nécessaire de voyager avec une caravane ou une autocaravane, puisqu'il y a également des zones aménagées avec des maisons ou des bungalows en bois. Présentant des piscines dans leurs installations et parfois des spas, il y a 10 établissements de plusieurs catégories.

PENSIONS ET AUBERGES

Il s'agit souvent de l'option la moins chère. La plupart se situent en centre ville. Il y a 9 pensions et 3 auberges. Au total, près de 500 places.



SE DÉPLACER DANS BENIDORM



BUS URBAIN

Les autobus roulent de 6 heures du matin jusqu'à minuit et il y a 19 lignes qui permettent de rejoindre n'importe quel point de la ville, et même quelques localités des alentours. De plus, il dispose de deux lignes touristiques pour connaître les lieux les plus signalés et plusieurs lignes relient les parcs thématiques. Le service dispose de porte-monnaie rechargeable et aussi touristiques, pour en faire un usage limité pendant 24 ou 72 heures, et que vous pouvez acheter directement dans le bus.

TAXIS ET VÉHICULES DE LOCATION

Ceux qui choisissent le taxi ont quotidiennement 232 véhicules à leur disposition dans près de 20 arrêts fixes qui sont répartis dans tout Benidorm, bien que l'on puisse appeler par téléphone au 96 586

26 26 / 96 680 10 00, pour demander un service à toute heure du jour ou de la nuit. Pour ceux préférant de se déplacer à leur guise, il existe plusieurs entreprises de location de voitures et de motos, plus agréables pour conduire aux heures de pointe.

BICYCLETTE

Pour parcourir Benidorm à bicyclette, il y a des alternatives possibles : les entreprises de location à des fins touristiques et Bicidorm, un système d'emprunt pour encourager l'usage de ce moyen de transport alternatif. Bicidorm dispose de 20 bases de bicyclettes aux points où il y a une plus grande affluence et des abonnements quotidiens, hebdomadaires, mensuels ou annuels. Il existe une piste cyclable à Poniente, du côté de Terra Mítica et à l'Avenue Servero Ochoa.

TRAM

Il s'agit d'un train de banlieue. Depuis Benidorm, il y a des lignes : une jusqu'au centre d'Alicante qui relie la station de Terra Mítica, relie avec la gare du TGV et qui passe dans les localités de Villajoyosa, El Campello et San Juan ; et une autre en direction de Dénia, qui arrive jusqu'à Altea, Calpe, Gata, Teulada et d'autres municipalités de la Marina Alta. Les utilisateurs du TGV peuvent utiliser gratuitement le TRAM depuis Alicante jusqu'à Benidorm et vice versa. De plus, les vendredis et les samedis du mois de juillet et du mois d'août, vous pouvez prendre le TRAMnochador, qui roule la nuit et qui dessert les centres de loisir d'Alicante, de El Campello, de San Juan et de Benidorm, une alternative sûre pour sortir faire la fête sans devoir reprendre le volant.





Visit Benidorm 

